

| | |
|-------------|---|
| BG | Не се намесвайте в конструкцията на гнездото и щепсела. Не използвайте удължителя, когато е повреден. Винаги използвайте удължителния кабел разгънат в пълната му дължина. Не поставяйте никакви други адаптери. |
| CZ | Nezasahujte do konstrukce zásuvky a zástrčky. Nepoužívejte prodlužovací kabel, pokud je poškozený. Prodlužovací šňůru používejte vždy odvinutou v celé její délce. Nezasouvejte žádné jiné adaptéry. |
| DE | Greifen Sie nicht in die Konstruktion der Steckdose und des Steckers ein. Verwenden Sie das Verlängerungskabel nicht, wenn es beschädigt ist. Verwenden Sie das Verlängerungskabel immer in seiner vollen Länge. Stecken Sie keine anderen Adapter ein. |
| DK | Der må ikke gribes ind i konstruktionen af stikkontakten og stikket. Brug ikke forlængerledningen, hvis den er beskadiget. Brug altid forlængerledningen afrullet i sin fulde længde. Indsæt ikke andre adaptere. |
| EE | Ärge sekkuge pistikupesa ja pistiku konstruktsiooni. Ärge kasutage pikendusjuhet, kui see on kahjustatud. Kasutage pikendusjuhe alati lahti keritud täispikkuses. Ärge sisestage muid adaptereid. |
| ES | No intervenga en la construcción de la toma y el enchufe. No utilice el alargador si está dañado. Utilice siempre el alargador desenrollado en toda su longitud. No inserte ningún otro adaptador. |
| FI | Älä puutu pistorasian ja pistokkeen rakenteeseen. Älä käytä jatkojohtoa, jos se on vaurioitunut. Käytä jatkojohtoa aina kelattuna koko pituudeltaan. Älä aseta muita sovittimia. |
| FR BE | Ne pas intervenir dans la construction de la prise et de la fiche. N'utilisez pas la rallonge si elle est endommagée. Utilisez toujours la rallonge déroulée dans toute sa longueur. Ne pas insérer d'autres adaptateurs. |
| GB | Do not intervene into the construction of the socket and the plug. Do not use the extension cord when damaged. Always use the extension cord unreeled in its full length. Do not insert any other adaptors. |
| GR CY | Μην επεμβαίνετε στην κατασκευή της πρίζας και του βύσματος. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο προέκτασης όταν έχει υποστεί ζημιά. Χρησιμοποιείτε πάντα το καλώδιο προέκτασης ξετυλιγμένο σε όλο του το μήκος. Μην τοποθετείτε άλλους προσαρμογείς. |
| HU | Ne avatkozzon bele a csatlakozóaljzat és a dugasz kialakításába. Ne használja a hosszabbítót, ha az megsérült. A hosszabbító kábelt mindig teljes hosszában feltekerve használja. Ne helyezzen be más adaptereket. |
| IT | Non intervenire nella costruzione della presa e della spina. Non utilizzare la prolunga se danneggiata. Utilizzare sempre la prolunga srotolata in tutta la sua lunghezza. Non inserire altri adattatori. |
| LT | Nesikiškite į lizdo ir kištuko konstrukciją. Nenaudokite pažeisto ilgintuvo. Ilgintuvą visada naudokite išvyniotą per visą jo ilgį. Neįkiškite jokių kitų adapterių. |
| LV | Neiejaucieties kontaktligzdas un kontaktdakšas konstrukcijā. Neizmantojiet pagarinātāju, ja tas ir bojāts. Vienmēr izmantojiet pagarinātāju izvilktu visā tā garumā. Neievietojiet nekādus citus adapterus. |
| NL | Kom niet tussen in de constructie van het stopcontact en de stekker. Gebruik het verlengsnoer niet als het beschadigd is. Gebruik het verlengsnoer altijd afgerold in zijn volledige lengte. Plaats geen andere adapters. |
| PL | Nie wolno ingerować w konstrukcję gniazda i wtyczki. Nie używaj uszkodzonego przedłużacza. Przedłużacza należy zawsze używać rozwiniętego na całej długości. Nie wkładać żadnych innych adapterów. |
| PT | Não intervire na construção da tomada e da ficha. Não utilizar a extensão se estiver danificada. Utilizar sempre o cabo de extensão desenrolado em todo o seu comprimento. Não inserir nenhum outro adaptador. |
| RO MD | Nu interveniți în construcția prizei și a fișei. Nu utilizați prelungitorul atunci când este deteriorat. Utilizați întotdeauna cablul prelungitor derulat pe toată lungimea sa. Nu introduceți niciun alt adaptor. |
| RS HR BA ME | Nemojte intervenirati u konstrukciju utičnice i utikača. Nemojte koristiti produžni kabel ako je oštećen. Uvijek koristite produžni kabel neodmotan cijelom njegovom dužinom. Nemojte umetati druge adaptere. |
| SE | Gör inga ingrepp i uttags och kontaktens konstruktion. Använd inte förlängningssladden om den är skadad. Använd alltid förlängningssladden i hela sin längd. Sätt inte i några andra adaptrar. |
| SI | Ne posegajte v konstrukcijo vtičnice in vtiča. Poškodovanega podaljška ne uporabljajte. Podaljševalni kabel vedno uporabljajte odvit v celotni dolžini. Ne vstavljajte nobenih drugih adapterjev. |
| SK | Nezasahujte do konštrukcie zásuvky a zástrčky. Nepoužívajte predlžovací kábel, ak je poškodený. Predlžovaciú šnúru vždy používajte nenavinutú v celej jej dĺžke. Nezasúvajte žiadne iné adaptéry. |
| UA | Не втручайтеся в конструкцію розетки та вилки. Не використовуйте пошкоджений подовжувач. Завжди використовуйте подовжувач, розмотаний на всю довжину. Не вставляйте жодних інших адаптерів. |